**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 96 (1970)

**Heft:** 33

**Artikel:** Beautiful Schwitzerland!

Autor: Däster, Robert

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-509837

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Beautiful Schwitzerland!

Die jungen, auf der Karriereleiter bis zu den mittleren Sprossen hinaufgekletterten Manager in spe sollten sich merken, daß ihnen in einigen Jahren, wenn sie auf den schneidend scharfen obersten Stufen balancieren, die bisherigen Status-Symbole nicht mehr genügen werden: Villa, Schwimmbad, Zweitwagen, Zweitfrau, Motorboot, Farbfernsehen, Stereo-Anlage. Dem aufmerksamen Leser von Zeitungsinseraten und Besucher von Ausstellungen entgeht nicht, daß etwas auf uns zurollt – mit Volldampf, kann man in diesem Falle wohl sagen - das für jeden Menschen, der auf sich hält, bald obligatorisch sein wird: Die hauseigene finnische Sauna! Sie ist auf dem besten Wege, dem hauseigenen Schwimmbad den Rang abzulaufen!

Ja. Man wird auf Cocktail-Parties inskünftig nicht mehr nur von PS,

den Problemen mit den Raum-Pflegerinnen, den Annehmlichkeieiner geheizten, erweiterten Badewanne und dergleichen sprechen dürfen, um für vollwertig und «in» genommen zu werden. Man wird - bisher ein Sujet, das tabu war und nur in der Kosmetik-Werbung diskret angedeutet wurde auch vom Schwitzen sprechen müssen. Man wird als armer, abgeschufteter Schlucker mit verschwitztem Kragen gelten, wenn man nicht ab und zu eine Bemerkung einwerfen kann über die Wohltaten des Schwitzens in eigener Sauna!

Schwitzen infolge Arbeit wird zwar in diesen Cocktailparty-Kreisen nach wie vor als abscheulichste Art des Schwitzens verpönt sein, aber dank der Sauna wird wenigstens eine Spezies des Schwitzens salonfähig, mehr: Salon-erwünscht! Vielleicht wird der wohltuende Einfluß der Sauna eines Tages gleichwertig werden wie die hebende Wirkung des Offiziersgrades. Man wird dann statt «Ich habe mir ein neues Galon an der Mütze zugelegt» ebenso stolz sagen können: «Ich habe mir in

hauseigener Sauna einen weiteren Fettwulst vom Bauch geschwitzt!» Die Frage ist nun: Was kommt nach der finnischen Sauna? Ich weiß es nicht. Es gibt aber unter den fremden Völkern noch viele eigenartige Gebräuche, die geschäftstüchtige Unternehmen auch bei uns einführen könnten. Man denke nur an das markante Statussymbol gewisser Indianerstämme vom Amazonas: Das Präparieren und Sammeln von Schrumpfköpfen .

Robert Däster

## Ueberflüssige Warnung oder die Grenzen des Vamps

Von Erich Kästner

Man erzählte ihm von ihr jenes und dieses: Sie sei ein Luder! Und man bewies es! Sie sei die Kobra des Paradieses! Eine Hexe trotz ihres goldenen Vlieses! Sie bringe den stärksten Mann um, hieß es! Er lächelte freundlich und sagte dann: «Keine Angst, ich bin nicht der stärkste Mann.»

# Für Ihre Badekur im Höhenklima

Modern eingerichtetes Haus.

Das ganze Jahr offen. Blick auf See und Berge.



**Neues Posthotel** St. Moritz

> Spezialitäten-Restaurant Grosser Parkplatz Telefon 082 3 36 61

Abonnieren Sie den Nebelspalter!



6 km von Luzern 448 m ü. M

Ruhiger Bade- und Luft-kurort direkt am Vierwald-ten, Tages- und Halbtags-Exkursionen. 20 gepflegte Hotels und Pensionen, Spezialitäten-Restaurants, ge-heiztes Hallen- und Freiluftbad, Seepromenade, Frei-licht-Plastikausstellung.

Pauschalpreise Fr. 18. – bis Fr. 51. –, günstige Vor-und Nachsaison-Arrangements. Auskunft und Prospekte Verkehrsbüro 6052 Hergiswil







Inserieren bringt Erfolg!

gegen Schmerzen



Erhältlich in Apotheken und Drogerien Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen

# Nervöses Herz?



Das Herz ist unser wichtigstes Organ. Es ist also ein lebensnotwendiges Gebot, wenn wir der Funktion des Herzens alle Aufmerksamkeit schenken und ihm bei Störungen rechtzeitig Hilfe bringen. Zahlreichen Menschen hat Herzkraft bei nervösen Herzbeschwerden schon geholfen, so dass sie wieder ihrer normalen Ärbeit nachgehen können. Bei Herzangst (off verbunden mit Atemnot), Herzklopfen, Herzstechen, Beschwerden beim Treppenstei-gen, Schwindelgefühl, Kribbeln in den Fingern hilft Original-Herzkraft. Alte, schwache Patienten nehmen Herzkraft-Elixir. Für Kuren und auf der Reise: Herzkraft-Dragées. Präparate der Vertrauensmarke Kern



Über 40 Jahre im Dienste der Gesundheit Herzkraft-Elixir Flasche 8.60. Kur 23.40 Herzkraft-Dragées Packung 6.50, Kur 18.in Ihrer Apotheke und Drogerie